

Zmluva o spolupráci pri realizácii divadelného či iného umeleckého predstavenia

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

D o d á v a t e ľ:

Štúdio L+S, s r.o.

Námestie 1. Mája 5

811 06 Bratislava

IČO: 17 324 319 DIČ: 2020297433 IČ DPH: SK 2020297433

bank. spojenie :

konajúce: PhDr. Pavol Danišovič, riaditeľ

kontakt - tajomníčka: Blanka Ábelová, tel.: 00421 904 700 952

kontakt – šéf prevádzky: Gabriel Suchý, tel.: 00421 903 440 660

(ďalej len Dodávateľ)

a

O b j e d n á v a t e ľ:

Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava

Hlavná 17

917 01 Trnava

IČO: 00598135

IČ DPH: SK2021190963

Bank.spojenie:

Zastúpené: Ing. Martin Turčan, riaditeľ

Kontakt: Mgr. Terézia Krupčíková, tel.: 00421 908 725 789

(ďalej len Objednávateľ)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii divadelného predstavenia: **Ger Thijs: Starí majstri „Oude Meesters“**, v priestoroch: nádvorie radnice v Trnave, medzi Objednávateľom a Dodávateľom za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Objednávateľ je povinný vo všetkých propagačných materiáloch, oznámeniach a publikáciách uvádzať aj pôvodný originálny názov diela ako aj nasledujúci text: **„So súhlasom Hummelinck Beheer B.V.“**

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje vystúpiť s divadelným predstavením s názvom: **Starí majstri, 26.6.2017 o 20.00 hod., miesto konania: nádvorie radnice, Hlavná ulica, Trnava.**
2. Objednávateľ zaistí na svoje náklady všetky podmienky nutné k bezchybnému uskutočneniu predstavenia vrátane uhradenia platov či iných druhov odmien vlastnému technickému, organizačnému a pomocnému personálu, ako i ostatných nákladov s tým spojených.
3. **Objednávateľ na svoj náklad zabezpečí k predstaveniu Starí majstri:**
 - **technické požiadavky podľa vzájomnej dohody, a to najmä:**
 - javisko s čiernym horizontom, **s predelom v strede** a čiernymi výkrytmi, rozmery javiska - šírka: min. 10m, hĺbka: min. 8 m, výška: min. 4 m
 - na javisku požadovaná teplota min.20 stupnov Celzia
 - zvukový mixpult s min 4 stereo In, min. 3 AUX zbernice, efektové reproduktory za scénu, predné reproduktory s dostatočným výkonom pre daný priestor. Priamy odposluch zvuku vo zvukovej kabíne a voľný výhľad z kabíny na javisko
 - Divadelný svetelný park s možnosťou nasvietenia scény, biele svetlo celá plocha, predné, bočné, zadné. Svetelný pult s možnosťou min. troch predvolieb
 - 1 regulovaná zásuvka na javisku
 - možnosť komunikácie medzi kabínou a inšpíciou
 - možnosť zavesiť dekorácie na Ťah nad javiskom
 - vykurované šatne hercov
 - drobné občerstvenie pre hercov (neperlivá minerálka, káva, čaj)

- b) voľné javisko v deň konania predstavenia o 17.00 hod.
- c) pomoc 2 technikov pri vykladaní a nakladaní techniky a dekorácií
- d) prítomnosť javiskového majstra, osvetľovača a zvukára pri príprave, realizácii a rozoberaní scény predstavenia. Dĺžka stavby: 2 hod., dĺžka samotného predstavenia: 110 min. vrátane prestávky po 50 min., dĺžka rozoberania: 1 hod.
- e) uzamykateľné šatne - 1x pánska, 1x uzamykateľná technická miestnosť,
- f) parkovanie pre dodávku a 2 osobné autá
- g) 4 voľné vstupenky pre potreby Dodávateľa

Článok III.

Odmena

1. Za poskytnuté plnenie zo strany Dodávateľa sa Objednávateľ zaväzuje Dodávateľovi **zaplatiť odmenu vo výške 2650.- EUR (vrátane dopravy a technického zabezpečenia) plus DPH**. Uvedenú čiastku (odmenu) vyplatí Objednávateľ Dodávateľovi na základe faktúry vystavenej Dodávateľom a doručenej Objednávateľovi. Dobu splatnosti faktúry si zmluvné strany dohodli 15 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
2. Platobná povinnosť Objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, kedy bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na bankový účet Dodávateľa.
3. Tržby za predstavenie sú výlučným príjmom Objednávateľa.
4. **Za uvedenie inscenácie Starí majstri uhradiť agentúre LITA, licenčnú odmenu, t.j. tantiémy, vo výške 13 % btto tržby.**
5. **Zaslať hlásenia o tržbách na emailovú adresu: beranova@lita.sk**
LITA, Mozartova 9, P.O. Box 26, 810 01 Bratislava 11.

Článok IV.

Nekonanie a odrieknutie predstavení

1.
 - a) Zrušenie predstavenia z vyššej moci - závažné dôvody ako ochorenie niektorého z účinkujúcich, nepredvídateľná udalosť, prírodná katastrofa, úradný zákaz prevádzkovania divadla a pod., dávajú obojstranným stranám právo, po včasnom upozornení, od tejto zmluvy odstúpiť, alebo zmeniť jej podmienky, a to bez akýchkoľvek nárokov na úhradu škody.
 - b) Objednávateľ je oprávnený zrušiť predstavenie jedine z dôvodov uvedených v písm. a) tohto bodu 1. V prípade, že Objednávateľ zruší predstavenie z iných dôvodov ako je uvedené v písm. a) tohto bodu 1, je povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu rovnajúcu 50 % dohodnutej odmeny podľa tejto zmluvy.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
2. Objednávateľ je oprávnený postúpiť/previesť túto zmluvu, alebo jej časť, alebo určité práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu, pričom je povinný toto písomne vopred oznámiť Dodávateľovi. Dodávateľ podpísaním tejto zmluvy dáva neodvolateľný súhlas s takýmto postúpením/prevodom.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe dohody Zmluvných strán, ktorá bude mať formu písomného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Zmena identifikačných údajov spoločnosti zapisovaných do obchodného registra (napr. sídla, zástupcu), ako aj číslo účtu, zmeny útvaru zodpovedného za uzatvorenie a plnenie zmluvy alebo zmena kontaktných osôb sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k tejto zmluve. Zmluvná strana je

povinná zmeny týchto údajov – v závislosti od okolností prípadu - oznámiť druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu písomne, najneskôr 10 kalendárnych dní pred prijatím zmeny, alebo do 10 kalendárnych dní po vzniku účinnosti zmeny (registrácia).

4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží Objednávateľ a 1 Dodávateľ .
5. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Správy kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Správy kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava.

Zmluva bola zverejnená dňa 11.5.2017

V Bratislave, dňa 24.4.2017

V Trnave, dňa 26.4. 2017

PhDr. Pavol Danišovič
Štúdio L+S

Ing. Martin Turčan, riaditeľ
Správa kult. a šport. zariadení

Mesta Trnava